■■■ ふれあい体験農園開設 ■■■■

土に触れ、収穫の楽してを!

「自然とふれあえる場」をテーマに豊かな自然環境での農業学習、農業への理解と収穫の喜 びを与え、農村と都市との交流を通して町の活性化を図るため、町ではふれあい体験農園を 開設しています。あなたも手づくり野菜などを体験しませんか。

使用料 A 区画30m²:1,500円

貸付区画数 1個人または1団体につき3区画まで

B区画60m²:3,000円

C区画85m²:4,300円

| 栽 培 作 物 | 野菜または草花で11月までに収穫を終るもの



佐藤 美加さん(金木)

周囲の環境は良く、ここに来ると心身 ともにリフレッシュできま~す。作付し た野菜が無事収穫できるか心配ですが、 頑張ります。

★作っているもの

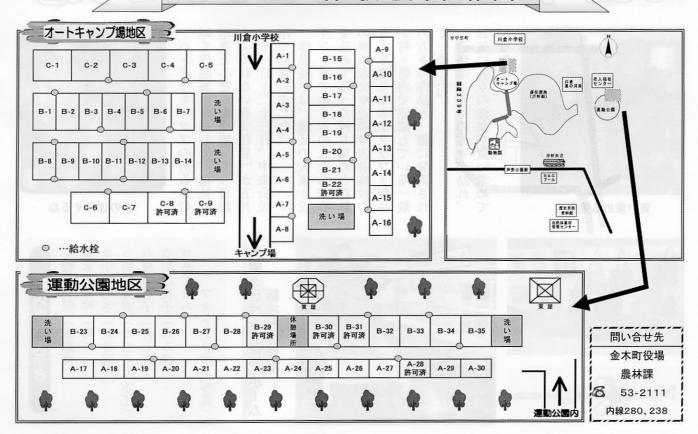
- 野菜は枝豆・パプリカ・セロリなど花はアスター・グラジオラスなど

早くたきくなあ~れ!



♦お申し込み・お問い合わせ先◆ 町農林課 ☎53-2111 (内線280・238)

ふれあい体験農園略



悪質商法対策『いろは』

「だれにでもできるやさしい講座」開講式

金木町ボランティア活動推進協議会主催(会長=渋川正義)の 平成16年度「だれにでもできるやさしい講座」の開講式が5月 14日、中央公民館で行われました。

第1回目は、金木警察署刑事生活安全係係長の小泉昭吉氏に よる悪質商法の手口と対策など「現代の犯罪の傾向について」 話され、参加者は真剣な眼差しで聞いていました。

渋川会長は、「町民憲章を具現化するために学習し、みんな で力をあわせて取り組んでいきたい」と話していました。

朝野球開幕

金木町朝野球協会主催(理事長=川口哲)の 平成16年度金木町朝野球選手権大会開会式が5 月16日、運動公園で開催しました。

式では、優勝旗並びに優勝カップ返還、会長 あいさつや審判長より注意事項が話された後、 選手代表のリラックス主将岩村弘男選手が力強 く選手宣誓した。式終了後は、開幕戦2チーム が抽選で決まり、朝野球選手権の熱い戦いの火 ブタが切られました。今年は9チーム161人が参 加し、各チーム総当りで優勝を目指す。



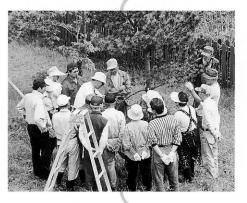
歌を聞いて、楽しく!

金木町童謡を歌う会(会長=成田勝義)が5 月18日、介護施設「たんぽぽ」を慰問し、施設 利用者に歌などを披露しました。

和やかな雰囲気の中で「月のさばく」「七つの 子 | など数多くの童謡を施設利用者の方々といっ しょに歌い、日本舞踊では踊りに合わせながら、 手・足・体を動かしていました。

同会では今後も多くの施設を慰問し「歌を聞 いて、若返り、楽しく過ごしていただきたいし と話していました。





大切な松木のために

町主催の「松木せん定・体験教室」が5月30日、中央公民館 前庭で行われました。

7月頃の適期せん定に向けて、木造町の山本善蔵氏を講師に 招いて、誰にでも簡単にできる枝の切り方、ハリ(葉)の抜き方 などを体験した。

参加者16名は、見栄えのある松木にするための防虫対策、枝 の切る位置やどの枝を切ればいいのかを熱心にメモを取ってい ました。

京即召定合金北令

埼玉県八潮市在住で本会理事を務めている、 瓜田リツ子さん(旧姓:工藤)さんのお便りを紹介します。 **Vol.23**

ふるさとの広報かなぎを毎月隅から隅まで読んでいます。

私は、昭和57年に金木中学校、昭和60年に金木高等学校を卒業し、今は故郷を離れて10年にな ります。

現在は、埼玉県八潮市というところに家族4人で暮らしています。2人の男の子にも恵まれて

毎日子育てに奮闘しています。私ごとですが、今は病気療養中 のため、ふるさとには帰ることが難しい状況ですが、思い出さ れるのは芦野公園の見事な桜並木と花火大会、夏のねぶた祭り など楽しい思い出が走馬灯のようによみがえります。

7月には、埼玉の大宮テプコソニックという所でふるさと青 森フェアがあるので楽しみにしています。また、金木町が発祥 の津軽三味線のミニライブも開催されますので子供たちと見学 に行きたいと思っています。

この夏は久しぶりにおじいちゃん、おばあちゃんの所に親孝 行をかねて孫の顔を見せに行きたいと思っています。

私が小さい時に経験した素晴らしい思い出や風景をできれば 子供たちにも感じさせたいと思います。

反映され

ます。

額免除の場合は

三分の二として計算され、

年金

全額免除の場合は保険料を納めた場合の三分のして、免除された期間は、将来年金額を計算す



【東京ふるさと金木会事務局】

〒170-0002 東京都豊島区巣鴨 1-3-22 アドニス天野 2F 加藤税理士事務所內 TEL 03-3942-8825 · FAX 03-3942-9171

より免除される法定免除、

前年の所得が

一定額以

下であ

る方や障害年金を受けている方などが届出をすることに

生活保護法による生

活扶助を受けて

な方のために、

保険料が免除される制度があります。

経済的に保険料を納めることが

民年金制

度には、

と保険料の半額が免除される半額免除があります。

2料の半額が免除される半額免除があります。ただ申請することにより保険料が免除される全額免除

者として認定を受けている方は、特例として世帯全員がまた、平成十五年の低温及び日照不足に係る被害農業

間として扱われます。

半額免除の場合は、

保険料の半額を納めないと未納

一年間免除されます。 そして、免除された期

玉 民年金担 ては、

当窓口までお問い合わせくださ 寄りの社会保険事務所、

除制度をご存知ですか

金木病院カルテ №.217 視鏡的 造 設 瘻 2-

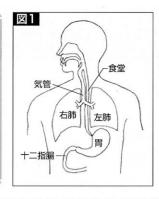
名 鉄 徳 蝦

(咽頭)へ送られさらに食道を通

内科

をつくる内視鏡的胃瘻造設につ 腹の皮膚から直接胃に通ずる穴 内科に勤務している蝦名鉄徳で いてお話しいたします。 今年四月から公立金木病院・ 今回は胃カメラを使ってお

の通り道を気管といい、 食道・胃・十二指腸の順に通っ 話しする前に「嚥下」、「嚥下障 ような位置関係にあります。 ていきます。呼吸に必要な空気 た食物の通り道を消化管とい て説明いたします。口から食べ なぜ胃瘻造設が必要なのかお 「嚥下性肺炎」 」などについ 図 1 の

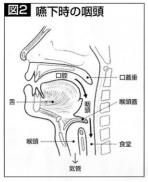


嚥 1 (えんげ)

食物や飲み物が口 から

F

咽頭から食道へ送られます。 人は、 によって多くの神経を介しスム 動は意識することなく脳の命令 ると反射的に「のみこみ」運動 ます。食物が咽頭の粘膜にふれ 反射的に飲み込んでいます。 て鼻腔への通路をふさぎ、同時 って胃に入ることを嚥下と言い (図2) この大変複雑な反射運 に舌根が挙上し、 の通路もふさぎます。そして ズに行われています。健康な 吸は一時的に止まり、食物は 起こり、口蓋垂は水平になっ 睡眠中も唾液を感知して 喉頭蓋が喉頭



嚥 障 害・誤嚥(こえん)

れない場合などがあります。嚥 め飲み込めない場合、 下障害の結果、 により的確な嚥下運動が遂行さ って食物が通過しにくくなる場 道癌などによって通路が狭くな 状態を嚥下障害といいます。 (脳卒中) など神経系の障害 咽頭痛などの痛みがあるた 般にものを飲み込みにく 食物や飲み物な 脳血管障

> 射が起こります。皆さんも何度 と咳をして外に出そうとする反 食物や飲み物、 どが気管の方へ流入することを くあります。 は少量の誤嚥では咳反射が起こ りの寝たきり状態の患者さんで た経験はあると思います。 らず誤嚥に気付かないことがよ か食事中にむせて激しい咳が 誤嚥といいます。 し、脳卒中の患者さんやお年寄 異物などが入る 普通、 気管に しか 出

嚥下性肺 炎

炎です。肺炎は癌、 脳血管障害の患者さん、寝たき ちていることが多く命に関わる 病、心臓病、 めています。高齢者では、糖尿 心疾患に続き死因の第四位を占 り状態の患者さんなどに多い肺 嚥下障害・誤嚥の多いお年寄り て起こる肺炎です。 唾液や食物などが誤嚥によって 危険性が高くなります。 で、体力や免疫力が全般的に落 気を合併していることが多い 気管、気管支に入り細菌感染し 誤嚥性肺炎とも呼ばれます。 腎臓病など他の病 脳血管疾患、 したがって、 0

経鼻経管栄養

流す方法を経鼻経管栄養とい の管を使って栄養剤を胃の中に 口から食物を飲み込めない場合 意識障害や嚥下障害があ 鼻から胃まで管を入れ、

> も開いた状態になり、 ら閉じている胃の入り口がいつ こでも行えるメリットがありま 性肺炎を引き起こすという結果 も、胃・食道逆流によって嚥下 る目的で経鼻経管栄養を行って 因で起こる嚥下性肺炎を予防す と気管に入って嚥下性肺炎にな ります。逆流がノドまで達する 物が食道の方に逆流しやすくな 胃に入っていることで、 時にあります。また、 の方に入ったりするトラブルも ば特殊な器械を必要とせず、 ます。この方法は比較的簡 になってしまう危険があります ってしまいます。嚥下障害が原 過できなかったり、 す。しかし、挿入時にノドを通 方法で、経鼻チューブだけあ 誤って気管 管が常時 胃の内容 普通な ど

瘻 (いろう)

を入れて栄養剤やお薬を注入し 胃瘻から胃に管(カテーテル 作ることができます。 ます。胃瘻は、 た穴を胃瘻といいます。 お腹の皮膚から直接胃に開け 内視鏡を使って したが 図 3



がってしまいます。 瘻が必要でなくなった時は、 事に至ることはありません。胃 うことが出来ます。また、胃瘻 ます。胃瘻を作る時は内視鏡や をするだけの小さな手術で済み を抜くと数日で自然に穴がふさ などの合併症があります。 まれに傷の感染、 設することは安全な方法ですが、 なります。内視鏡的に胃瘻を造 下性肺炎を起こすことが少なく 栄養の方が経鼻経管栄養より嚥 栄養の場合より簡単で安全に行 てしまうと管の交換は経鼻経管 X線を使用しますが、 一旦出来 ても入浴やシャワーは普通 しかし適切な処置によって大 穴を開ける腹壁に局所麻酔 腹膜炎、 胃瘻があっ 管

*

在宅で管理できます。

者さんの状態に最適な方法が選 が、それぞれ一長一短があり患 た中心静脈栄養などがあります 瘻栄養のほかに今回述べなかっ 養方法には経鼻経管栄養、経胃 択されなければなりません。 宅で管理しやすい栄養方法が選 下障害、嚥下性肺炎が問題とな 択されます。今回は嚥下性肺炎 から在宅へと向かっており、 最近の医療・福祉の流れは入院 ることが多くなりました。また に有利で管理しやすい胃瘻 ご高齢の患者さんが増えて嚥 栄 在

についてお話ししました。

EUSELT)

福長陽菜碧 ちゃん (4月25日生)



元気で優しい子に育って ほしい。 (父 勲より)

長尾杏桜子 ちゃん (4月29日生)



元気で明るい子に育ってね! (父 秀人より)

山中はるの ちゃん (5月6日生)



健康で思いやりのあるやさしい子に 育ってネ! (両親 明仁・留美子より)

角田萌々香 ちゃん (4月28日生)



明るく素直に育ってほしい (母 麻子より)

川口 歩夢 くん (5月20日生)



早く大きくなって一緒に遊ぼうね! (姉 詩温より)

白川 莉桜 ちゃん (5月17日生)



仲良く遊ぼうね! (姉 莉恋より)

戸籍の窓る場

おめでとう

矢(勝)金 石戸谷 純 木 杏桜子 (秀 人) 長 尾 木 陽菜碧 (勲 木 福 長 萌々香(守 木 角 H はるの (明 仁) 嘉 Ш 莉 桜 (嘉 人) 金 木 É JII 歩 夢 (III 涉) 蒔 \mathbb{H}

おしあわせに

明)金木 長谷川 力(廣 夫) 青森市 JII 恵 美(隆 (岩 根) 岩手県 谷 徹 花 \mathbb{H} 香 (武 義)嘉 鈴 鳴 海 功 司 (春 美)嘉 子(俊 二) 弘前市 田名邉 聡 松 巧(正)嘉 小 野 絵理香 (長 助) 車力村 清

おくやみ

= 84才 木 鈴 木 中 賢 77才) 蒔 田 \mathbb{H} 吉 崎 春 雄 76才)嘉 葛 画 與 助 85才)喜良市 小田桐太左エ門 86才) 金 木 鳴 海 武 彦 63才) 嘉 瀬 泉 谷 111 セ 88才)]]] 倉 高 日 (69才)喜良市 丰 重 治 68才)喜良市 上 (85才)喜良市 宮 崎 與 太 (89才)喜良市 は 65才)金 角 田 0 木 た (89才) 蒔 JII

この欄は金木町に住所を有している方々を掲載しています。 掲載を希望しない方は町民課窓口に届出の際申し出てください。

場合の人口と世間

5月末現在 前年同月比

男 5,493人 △ 83人

女 6,126人 △ 68人

計 11,619人 △ 151人

世帯数 4,079

1